

# Domínios de Lingu@gem

Revista do Instituto de Letras e Linguística  
Universidade Federal de Uberlândia



## Número Atemático



# **Domínios de Lingu@gem**

## **Número Atemático**

3º Trimestre 2019  
Volume 13, número 3  
ISSN: 1980-5799

## Expediente

### Universidade Federal de Uberlândia

*Reitor*

Prof. Valder Steffen Jr.

*Vice-Reitor*

Prof. Orlando Cesar Mantese

*Diretor da EDUFU*

Prof. Guilherme Fromm

*Diretor do Instituto de Letras e Linguística*

Prof. Ariel Novodvorski

EDUFU – Editora e Livraria da Universidade Federal de Uberlândia  
Av. João Naves de Ávila, 2121 - Bloco 1S - Térreo - Campus Santa Mônica - CEP: 38.408-144 -  
Uberlândia - MG  
Telefax: (34) 3239-4293  
E-mail: [www.edufu.ufu.br](http://www.edufu.ufu.br)

**Editoração: Guilherme Fromm**  
**Diagramação: Guilherme Fromm**

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)  
Sistema de Bibliotecas da UFU, MG, Brasil.

---

Domínios de Lingu@gem, v. 13, n. 3, 2019, Uberlândia, Universidade Federal  
de Uberlândia, Instituto de Letras e Linguística, 2007-

Trimestral.

Modo de acesso:

<http://www.seer.ufu.br/index.php/dominiosdelinguagem>.

Editoração: Guilherme Fromm.

Diagramação: EDUFU.

ISSN: 1980-5799

1. Linguística - Periódicos. 2. Linguística aplicada - Periódicos.  
I. Universidade Federal de Uberlândia. Instituto de Letras e Linguística.  
CDU: 801(05)

---

*Todos os artigos desta revista são de inteira responsabilidade de seus autores, não cabendo qualquer  
responsabilidade legal sobre seu conteúdo à Revista, ao Instituto de Letras e Linguística ou à Edufu.*

**Diretor**

Guilherme Fromm (UFU)

**Conselho Editorial**

Adriana Cristina Cristianini (UFU)

Alessandra Montera Rotta (UFU)

Eliana Dias (UFU)

Marileide Dias Esqueda (UFU)

Simone Tiemi Hashiguti (UFU)

**Comissão Científica**

Adriana Azevedo Tenuta (UFMG), Adriana Cristina Cristianini (UFU), Aldo Luiz Bizzocchi (FMU), Alexandre José Cadilhe (UFJF), Alice Cunha de Freitas (UFU), André Pedro da Silva (UFRPE), Andréia Guerini (UFSC), Ataliba T. de Castilho (USP/UNICAMP), Brett Hyde (Washington University in St. Louis – Estados Unidos), Carla Nunes Vieira Tavares (UFU), Carmem Lúcia Hernandez Agustini (UFU), Cecilia Magalhães Mollica (UFRJ), Cintia Vianna (UFU), Cirineu Cecote Stein (UFPB), Claudia Zavaglia (UNESP/SJ Rio Preto), Cláudio Márcio do Carmo (UFOP), Cleci Regina Bevilacqua (UFRGS), Clecio dos Santos Bunzen (UNIFESP), Cristiane Brito (UFU), Dánie Marcelo Jesus (UFMT), Deise Prina Dutra (UFMG), Dilys Karen Rees (UFG), Eduardo Batista da Silva (UEG), Elisa Battisti (UFRGS), Elisete Carvalho Mesquita (UFU), Ernesto Sérgio Bertoldo (UFU), Fabiana Vanessa Gonzalis (UFU), Fernanda Costa Ribas (UFU), Filomena Capucho (Universidade Católica Portuguesa – CECC - Portugal), Francine de Assis Silveira (UFU), Francis Henrik Aubert (USP), Gabriel Antunes Araujo (USP), Gabriel de Avila Othero (UFRGS), Giacomo Figueredo (UFOP), Hardarik Bluehdorn (Institut für Deutsche Sprache Mannheim – Alemanha), Heliana Mello (UFMG), Heloisa Mara Mendes (UFU), Igor Antônio Lourenço da Silva (UFU), Irenilde Pereira dos Santos (USP), Jacqueline de Fatima dos Santos Moraes (UERJ), Janice Helena Chaves Marinho (UFMG), João Bôsko Cabral dos Santos (UFU), Jose Luiz Fiorin (USP), José Ribamar Lopes Batista Júnior (CAF/UFPI), José Sueli de Magalhães (UFU), Karylleila Santos Andrade (UFT), Krzysztof Migdalski (University of Wroclaw – Polônia), Leandro Silveira de Araujo (UFU), Lucivaldo Silva da Costa (UNIFESSPA), Luiz Carlos Travaglia (UFU), Liliane Santos (Université Charles-de-Gaulle - Lille 3 – França), Manoel Mourivaldo Santiago-Almeida (USP), Marcelo Módolo (USP), Márcia Mendonça (UNICAMP), Márcio Sales Santiago (UFRN), Maria Angélica Furtado da Cunha (UFRN), Maria Aparecida Resende Ottoni (UFU), Maria Cecília de Lima (UFU), Maria Célia Lima-Hernandes (USP), Maria de Fátima Fonseca Guilherme (UFU), Maria do Perpétuo Socorro Cardoso da Silva (UEPA), Maria Helena de Paula (UFG), Maria José Bocorny Finatto (UFRGS), Maria Luisa Ortiz Alvarez (UnB), Maria Luiza Braga (UFRJ), Maria Suzana Moreira do Carmo (UFU), Marlúcia Maria Alves (UFU), Maurício Viana Araújo (UFU), Michael J. Ferreira (Georgetown University – Estados Unidos), Montserrat Souto (Universidade Santiago de Compostela – Espanha), Nadja Paulino Pessoa Prata (UFC), Nilza Barrozo Dias (UFF), Patricia de Jesus Carvalhinhos (USP), Paulo Osório (Universidade da Beira Interior – Portugal), Paulo Rogério Stella (UFAL), Pedro Malard Monteiro (UFU), Pedro Perini-Santos (PUC-Minas), Raquel Meister Ko. Freitag (UFS), Roberta Rego Rodrigues (CLC/UFPel), Rolf Kemmler (Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro – Portugal), Silvana Maria de Jesus, (UFU), Silvia Melo-Pfeifer (Universidade de Hamburgo – Alemanha), Simone Floripi (UFU), Simone Tiemi Hashiguti (UFU), Sinara de Oliveira Branco (UFCCG), Sostenes Cezar de Lima (UFG), Stella Esther Ortweiler Tagnin (USP), Teresa Maria Wlosowicz (University of Social Sciences - Polônia), Tommaso Raso (UFMG), Ubirajara Inácio Araújo (UFPR), Valeska Virgínia Soares Souza (UFU), Vanessa Hagemeyer Burgo (UFMS), Vânia Cristina Casseb Galvão (UFG), Vera Lucia Menezes de Oliveira e Paiva (UFMG), Walcir Cardoso (Concordia University – Canadá), Waldenor Barros Moraes Filho (UFU), Zelina Márcia Pereira Beato (UESC).

## Participaram das edições 37 (2019/1) e 39 (2019/3) como pareceristas *ad hoc*

Adail Sobral (UCPEL)  
Adelino Pereira dos Santos (UNEB)  
Alexandre José Cadilhe (UFJF)  
Anderson Carnin (UNISINOS)  
André Pedro da Silva (UFRPE)  
Antonio Carlos Silva de Carvalho  
Antonio Carlos Silvano Pessotti  
Beatriz Raposo de Medeiros (USP)  
Benivaldo José de Araújo Júnior (USP)  
Bernardo Limberger (UFPEL)  
Betina Ribeiro Rodrigues da Cunha (UFU)  
Carla Leila Oliveira Campos (UFMG)  
Carlos Alexandre V. Gonçalves (UFRJ)  
Carmelita Minelio da Silva Amorim (UFES)  
Carmen Lúcia Matzenauer (UFPEL)  
Carmen Maria Faggion (UCS)  
Carolina Knack (FURG)  
Cibele Krause Lemke (UNICENTRO)  
Cid Ivan da Costa Carvalho (UFERSA)  
Cristiane Dall'Cortivo-Lebler (UNISC)  
Dalve Oliveira Batista-Santos (UFT)  
Daniel Alves (UFPB)  
Daniele de Oliveira (UFBA)  
Daniervelin R. Marques Pereira (UFMG)  
Davi Borges de Albuquerque (UnB)  
Eduardo Alves Rodrigues (UNIVÁS)  
Eduardo de Oliveira Dutra (UNIPAMPA)  
Eliane Santos Leite da Silva (IFBAIANO)  
Emerson Pietri (USP)  
Erika Nogueira de A. Stupiello (UNESP)  
Fernanda Correa Silveira Galli (UFPE)  
Gesiane Monteiro Branco Folkis (USC)  
Giovana Ferreira Gonçalves (UFPEL)  
Graziela Frainer Knoll (UFN)  
Heberth Paulo Souza (UNIPTAN)  
Ivanir Azevedo Delvizio (UNESP)  
Jauranice Cavalcanti (UFTM)  
Joana Plaza Pinto (UFG)  
Kári Lúcia Forneck (UNIVATES)  
Larissa de Pinho Cavalcanti (UFRPE)  
Leila Maria Franco (UEMG)  
Luciani Ester Tenani (UNESP)  
Luiza Katia Castello Branco (UNIVAS)  
Maíra Sueco Maegava Córdula (UFU)  
Marceli Cherchiglia Aquino (USP)  
Marcia Sipavicius Seide (UNIOESTE)  
Marcos Luiz Wiedemer (UERJ)  
Margibel Adriana de Oliveira (IBMEC)  
Maria Cristina Figueiredo Silva (UFPR)  
Maria de Fátima de Almeida Baia (UESB)  
Maria Luceli Faria Batistote (UFMS)  
Maria Socorro Coelho (UNIMONTES)  
Mariana Rafaela Batista S. Peixoto (UFU)  
Marise Adriana Mamede Galvão (UFRN)  
Marlete Sandra Diedrich (UPF)  
Marluza Terezinha da Rosa (UFMS)  
Maryualê Malvessi Mittmann (FACVEST)  
Mércia Regina Santana Flannery  
(University of Pennsylvania)  
Ormezinda Maria Ribeiro (UnB)  
Paulo Medeiros Junior (UnB)  
Roberlei Alves Bertucci (UTFPR)  
Rony P. G. do Vale (UFV)  
Sandro Luis Silva (UNIFESP)  
Sumiko Nishitani Ikeda (PUC/SP)  
Tatiana Keller (UFMS)  
Telma Cristina Gomes da Silva (UFPB)  
Tiana Melo (FCIG)  
Vania Maria Lescano Guerra (UFMS)  
Waldemar Ferreira Netto (USP)

## Sumário

|   |      |
|---|------|
| O processo de textualização em textos multissemióticos: análise do gênero esquete - Helena Maria Ferreira (UFLA), Patricia Vasconcelos Almeida (UFLA), Jaciluz Dias (UFJF) .....  | 823  |
| Sintagmas preposicionados nucleados por com como predicados de sentenças nominais na história do Português Brasileiro de Pernambuco - Maria Eduarda Genuino de Albertin (UFPE), Marcelo Amorim Sibaldo (UFPE).....                                    | 850  |
| Etapas da terminologia como uma proposta de ensino e aprendizagem nas aulas de inglês instrumental - Gyzely Suely Lima (IFTM) .....   | 869  |
| A importância da documentação e da descrição linguística para a revitalização de línguas ameaçadas - Bruna Fernanda S. de Lima Padovani (UFPA), Camille Cardoso Miranda (UNICAMP), Jeanne Barros de Barros (UFPA) .....                               | 900  |
| Dialogismo e verbo-visualidade sobre o questionamento da arte no Brasil: um tema em três charges - Graziela Frainer Knoll (UFN-RS) .....  | 927  |
| Cláusulas relativas na fala espontânea: estrutura informacional e processos de subordinação - Crysna Bonjardim da Silva Carmo (UNEB).....   | 946  |
| Interatividade e adaptabilidade: reflexões sobre a ferramenta <i>ELO Cloud</i> e suas potencialidades no ensino de línguas - Camila Gonçalves dos Santos do Canto (UNIPAMPA), Gabriela Bohlmann Duarte (UNIPAMPA).....                                | 971  |
| A língua árabe no contexto plurilíngue de Foz do Iguaçu: estratégias de gestão e de manutenção - Isis Ribeiro Berger (UNIOESTE), Lívia Cristina Carvalho da Fonseca (UNIOESTE).....   | 995  |
| Passado, presente e futuro dos dicionários de aprendizes - Laura Campos de Borba (URFGS), Félix Bugueño Miranda (UFRGS) .....   | 1018 |
| O tratamento dos conhecimentos linguísticos em aulas publicadas no Portal do Professor - Cássia F. de Oliveira Costa (UFPE), Suzana Leite Cortez (UFPE) .....   | 1041 |
| Concepção de linguagem, de texto e de gêneros discursivos na formação inicial do professor de Língua Portuguesa: um estudo de cursos de licenciatura em Letras - Tatiana Fasolo Bilhar (UNIOESTE), Terezinha da Conceição Costa-Hübes (UNIOESTE)..... | 1082 |

|   |      |
|---|------|
| Trocas categoriais entre nomes e verbos na aquisição da escrita do Português Brasileiro por surdos - Wasley de Jesus Santos (IF-BAINO), Adriana Stella Cardoso Lessa-de-Oliveira (UESB).....  | 1115 |
| O jogo alusivo na representação autobiográfica de Clarice Lispector em <i>Um sopro de vida</i> - Denise Gonzaga dos Santos Brito (UESC), Vânia Lúcia Menezes Torga (UFMG), André Luis Mitidieri Pereira (UFRGS).....  | 1142 |
| A argumentação como ferramenta de reflexão e negociação para a construção de um projeto pedagógico interdisciplinar - Maísa Helena Brum (IFRS), Luciane Kirchhof Ticks (UFSM).....  | 1180 |
| A modalidade volitiva no discurso de posse de Jair Bolsonaro - André Silva Oliveira (UFC) .....   | 1211 |
| A entrevista sociolinguística como locus de significados socioestilísticos: categorias macrossociológicas, identidade local e individual - Carla Regina Martins Valle (UFSC), Edair Maria Görski (UFSC).....  | 1228 |
| A função sintática e o licenciamento de artigos definidos diante de antropônimos e de possessivos pré-nominais: um estudo com dados de fala em Carnaíba – Pernambuco - Déreck Kássio Ferreira Pereira (UFPE), Adeilson Pinheiro Sedrins (UFRPE), Cláudia Roberta Tavares Silva (UFRPE)..... | 1266 |
| <i>Um por todos e todos por um</i> : a comunidade de garimpeiros de diamante no município de Três Ranchos-Goiás-Brasil - Gabriela Guimarães Jeronimo (UFG) .....  | 1296 |